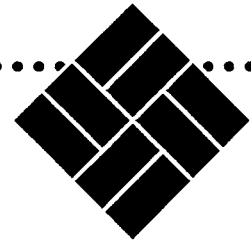




# Cách làm ô vải



Bất cứ ai cũng có thể làm ô vải cho tấm chăn phủ để tưởng nhớ người thân đã chết vì bệnh AIDS. Bạn không cần phải là một họa sĩ, hay biết may. Bạn có thể tự làm ô vải, hay làm chung với một nhóm bạn, gia đình, hay đồng nghiệp.

Muốn làm ô vải cho tấm chăn phủ cần theo sự chỉ dẫn như sau:

1. Vẽ kiểu cho ô vải. Bao gồm tên, và các chi tiết khác nhau như ngày sinh, ngày chết, quê quán hoặc bất cứ tình tiết gì khác liên hệ đến người chết.

2. Chọn loại vải. Xin chọn vải bền; tấm chăn phủ được gấp lại và trải ra nhiều lần. Trọng lượng trung bình, không dùng vải co giãn, cotton là tốt nhất.

Kích thước ô vải hoàn tất phải là 3 feet x 6 feet (90 cm x 180 cm).

Khi cắt vải, cắt dư ra 2-3 inches ở mỗi cạnh để làm đường viền. Nếu bạn không thể tự làm đường viền, chúng tôi sẽ làm cho bạn. Cần có thêm lớp vải ở dưới để giữ cho ô vải sạch mỗi khi trải trên đất.

3. Cách làm ô vải bằng cách dùng 1 hay nhiều kỹ thuật sau đây:

▪ **May:** May vải, chữ và vật lưu niệm vào mặt trên mảnh vải. (Đùng dùng hồ, không giữ được lâu). Không nên dùng loại vật liệu có thể làm rách vải. Tránh dùng mảnh kiếng, vật cứng, dễ vỡ, và nặng.

▪ **Sơn:** Dùng sơn vải hay chất nhuộm giữ màu, hoặc dùng bút mực không tẩy được hay marker.

▪ **Khuôn tô:** Đồ lại kiểu vẽ trên mảnh vải bằng viết chì, rồi dùng sơn hay marker để tô vào.

▪ **Hình:** Cách tốt nhất để có hình và chữ là photocopy vào bản chuyển tiếp dùng bàn ủi, rồi ủi bản chuyển tiếp lên mặt vải 100% cotton xong. Bạn cũng có thể đặt tấm hình dưới tấm nhựa trong rồi may lên ô vải.

4. Xin viết 1-2 trang thư về người được tưởng niệm trong ô vải. Trong thư, bạn có thể cho biết mối quan hệ, kỷ niệm đáng nhớ và người chết muốn được tưởng nhớ như thế nào. Nếu có thể, xin gửi cho chúng tôi tấm hình và bức thư để lưu vào hồ sơ.

5. Trên 1 mảnh giấy khác, viết thêm chi tiết (bằng Anh ngữ thì tốt):

▪ Tên, địa chỉ và số điện thoại của bạn.

▪ Tên người chết ghi trên ô vải.

▪ Những thành phố quan trọng bạn muốn ô vải trưng

bày (không có nghĩa là ô vải sẽ được tự do trưng bày ở những nơi đó).

▪ Mối quan hệ của bạn và người chết.

▪ Ngày làm ô vải.

▪ Xin viết lại câu sau đây:

"I understand that this panel and other documents I submit become the property of the NAMES Project Foundation. I grant The NAMES Project Foundation all rights to use these materials."

6. Nếu có thể, bạn nên gửi một số tiền để đóng góp cho phí tồn giữ gìn và trưng bày tấm chăn phủ.

7. Gói cẩn thận tất cả và gửi đến:

The NAMES Project

New York City Chapter  
75 Varick Street, Suite 1400  
New York, NY 10013

☎ (212) 226-2292



THE NAMES  
PROJECT

AIDS Memorial Quilt